

# Zeitschrift der Stadt Schönebeck (Elbe)

10. Jahrgang

Sonntag, 15.09.2013

Amtliche Bekanntmachungen

Nr. 33/1

**Der Stadtrat der Stadt Schönebeck (Elbe) hat in der außerordentlichen Sitzung des Stadtrates Schönebeck (Elbe) am 10.09.2013 nachfolgenden Beschluss gefasst, der hiermit bekannt gegeben wird.**

**Beschluss-Nummer: 0601/2013**

**Maßnahmenplan der Stadt Schönebeck (Elbe) für Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013**

Der Stadtrat beschließt die im Maßnahmenplan (Anlage) angeführten Einzelmaßnahmen zur Wiederherstellung der kommunalen Infrastruktur gem. Richtlinie über die Gewährung von Zuwendungen zur Beseitigung der Hochwasserschäden 2013 vom 2. August 2013.

*A. V. Schmidt*

Haase  
Oberbürgermeister

Anlage Maßnahmenplan

**Maßnahmenplan der/des**

Gemeinde  Verbandsgemeinde  Landkreises  Zweckverbandes

**Name des Trägers: Stadt Schönebeck (Elbe)**

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Maßnahme	Maßnahme-träger (Antragsteller)	Förder-gegenstand	Schadens-höhe (in Euro)	Spenden (in Euro)	Versiche-rungs-leistungen (in Euro)	Sonstige Drittmittel (in Euro)	Umsetzungs-zeitraum
a	b	c	d	e	f	g	h	i bis j
1	Gefahrenabwehr vor und während des Katastrophenfalls	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	I, 2,4	113.967,48				06/2013 06/2013
2	Erneuerung Strom-Hausanschlüsse	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	I, 2,4 und II, E, 2,1 c	27.207,84				06/2013 06/2013
3	Reparatur Trinkwasserrohrleitung	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c	3.773,20				06/2013 06/2013
4	Rückbau Schaltanlagen/Steuerungen	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	2.500,00				06/2013 06/2013
5	Verschließen Kanaldeckel Straßeneinläufe	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	7.000,00				06/2013 06/2013
6	Verschluss+Beräum. Sandsäcke aus Kanal Rückstausicherung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	16.000,00				06/2013 06/2013
7	Einsatz Spülwagen – mobile Abfuhr	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	8.000,00				06/2013 06/2013
8	Mehrverbrauch Strom Pumpwerke – Kläranlage	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	14.000,00				06/2013 06/2013
9	Reparatur Trafostation	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c	18.323,72				06/2013 07/2013
10	Außerbetriebnahme Trafostation	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c	7.973,00				06/2013 07/2013
11	Instandsetzung Gasdruckregelanlage	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c	3.504,85				06/2013 07/2013
12	Überprüfung Gas-hausanschlüsse	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c	1.706,10				06/2013 07/2013
13	Sicherstellung und Wiederinbetriebnahme Heizzentralen	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	I, 2,4 und II, E, 2,1 c	1.062,65				06/2013 07/2013
14	PW Amtsbreite - Ersatz Pumpe + Steuerung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	2.500,00				06/2013 07/2013
15	PW Deichstraße Ersatz Pumpe + Steuerung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	4.000,00				06/2013 07/2013
16	Reparatur Gas-Hausanschlussregler	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c	1.211,09				06/2013 08/2013
17	Reparatur des Strom-netzes MS/NS	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	I, 2,4 und II, E, 2,1 c	35.779,16				06/2013 09/2013
18	Erneuerung Kabelverteilerschranke	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	I, 2,4 und II, E, 2,1 c	15.253,57				06/2013 09/2013
19	Welsleber Str. - Kanalnetz - Bes. Absackung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	12.500,00				07/2013 07/2013
20	PW Hafenstraße - Pretzien Bes. oberflächiger Ablagerung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d	2.500,00				07/2013 07/2013
21	Bootshaus „Delphin“ Wiederherstellung Elektroanlage	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	19.000,00				07/2013 09/2013
22	FFW Tischlerstraße Schaden durch Einsatzkräfte	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	15.000,00				07/2013 09/2013
23	KITA Deichstraße Wiederherstellung Außenanlage	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	10.000,00				07/2013 09/2013
24	KITA OT Ranies Wiederherstellung Außenanlage	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	5.000,00				07/2013 09/2013
25	Haus der Vereine/ SBK-Frohse Heizungsanlage	Stadt Schönebeck	I, E, a) städtebauliche Infrastruktur	15.000,00				07/2013 10/2013
26	FFW SBK-Frohse Schäden Kellerbereich, Heizungsanl.	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	70.000,00				07/2013 10/2013
27	Bootshaus „Frohse“ Schäden Umkleide- und Sanitärbereich	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	70.000,00				07/2013 11/2013
28	Isolierung FW-Trasse (Fernwärme-Trasse)	Stadtwerke Schönebeck GmbH (SWS)	II, E, 2,1 c) technische Infrastruktur	321.300,00				07/2013 11/2013
29	FFW OT Ranies Schäden im EG, Renovierung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	70.000,00				07/2013 12/2013
30	Pumpenanschluss OT Pretzien, Ortsausgang Ranies	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	8.000,00				07/2013 12/2013
31	Beleuchtungsstelen Salzblumenplatz Reparatur	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	2.500,00				07/2013 12/2013
32	Bootshaus „Segeln“ Wiederherstellung an Gebäudekonstruktion	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	129.000,00				07/2013 01/2014
33	Bootshaus „Rudern“ Wiederherstellen an Gebäudekonstruktion	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	208.500,00				07/2013 02/2014
34	Allg. Reparaturen an Straßenbeleuchtungsanlagen	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	6.000,00				07/08/2013 12/2013

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Maßnahme	Maßnahme-träger (Antragsteller)	Förder-gegenstand	Schadens-höhe (in Euro)	Spenden (in Euro)	Versiche-rungs-leistungen (in Euro)	Sonstige Drittmittel (in Euro)	Umsetzungs-zeitraum
a	b	c	d	e	f	g	h	i bis j
35	Markt-Kanalnetz-Bes. Absackung + Ern. Schachtbauwerk	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	12.500,00				08/2013 08/2013
36	Ranies - Kanalnetz - Beseitigung Absackung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	3.000,00				08/2013 08/2013
37	Edelstahlbedeckungen Ranies + Pretzien	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	2.000,00				08/2013 08/2013
38	Lichtwellengenerator Salztor incl. Bodenstrahler, Wh.	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	5.000,00				08/2013 09/2013
39	Wiederherstellung Wohngebäude	(SWB) Städtische Wohnungsbau GmbH SBK	Wohnge-bäude	5.757,74				08/2013 12/2013
40	Sporthalle F. Vollbring Schäden durch Einsatzkräfte	Stadt Schönebeck	I, E, b) soziale Infrastruktur	25.000,00				09/2013 10/2013
41	Elbepark SBK Wiederaufbau	Stadt Schönebeck	I, E, a) + c)	68.000,00				09/2013 06/2014
42	Wilhelm-Hellge-Park SBK, Wiederaufbau	Stadt Schönebeck	I, E, a) + c)	120.000,00				09/2013 06/2014
43	Salzblumenplatz Instandsetzung Wegeflächen	Stadt Schönebeck	I, E, a) städtebauliche Infrastr.	200.000,00				09/2013 06/2014
44	Müllerstraße/Elbufer Wiederherstellung Vegetationsflächen	Stadt Schönebeck	I, E, a) städtebauliche Infrastr.	40.000,00				09/2013 06/2014
45	Grünflächen SBK-Grünwalde Wiederherstellung	Stadt Schönebeck	I, E, a) städtebauliche Infrastr.	23.500,00				09/2013 06/2014
46	Grünflächen am Busbahnhof Wiederherstellung	Stadt Schönebeck	I, E, a) städtebauliche Infrastr.	47.500,00				09/2013 06/2014
47	Sportplatz SBK-Elbenau Wiederherstellung	Stadt Schönebeck	I, E, b) städtebauliche Infrastr.	1.000,00				09/2013 06/2014
48	Reparat. an Schaltschrank Str-Beleucht. Frohse-Ortsausgang	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	2.000,00				10/2013 12/2013
49	Reparat. an Schaltschrank Str-Beleucht. Frohse Friedhofsweg	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	2.000,00				10/2013 12/2013
50	Reparat. an Schaltschrank Str-Beleucht. Müllerstraße	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	2.000,00				10/2013 12/2013
51	Beleuchtungspoller Salzblumenplatz, Erneuerung Muffen	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	2.500,00				10/2013 12/2013
52	Reparatur Beleuchtungs-masten Grabenstraße/Furt	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	2.000,00				10/2013 12/2013
53	Bodenstrahler Salzblume, Instandsetzen	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	1.600,00				10/2013 12/2013
54	PW Baderstraße - Ers. Pumpe MID + Höhenstandsmessung	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastruktur	25.000,00				10/2013 12/2013
55	Auslass Müllerstraße - Auslassgitter	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	2.000,00				10/2013 12/2013
56	Auslauf Röthe - Befreiung Schwemmgut	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	1.000,00				10/2013 12/2013
57	Radweg am Salinekanal Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	12.000,00				10/2013 12/2014
58	Busbahnhof Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	78.000,00				10/2013 12/2014
59	Müllerstr./Radweg u. Str. an HWS-Mauer/ Wächterhäuser	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	22.000,00				10/2013 12/2014
60	Magdeburger Straße Instandsetzung Gehweg	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	10.000,00				10/2013 12/2014
61	Elbweg/Elbstr./Markt/ Cokturhof/Grabenstr./ Steinstr./...	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	25.000,00				10/2013 12/2014
62	Am Park OT Pretzien Instandsetzung Gehweg/Fahrbahn	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	8.500,00				10/2013 12/2014
63	Friedhofsweg/Frohse Elbweg/Hohlweg am Reuterweg/ Alt Frohse IS	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	26.000,00				10/2013 12/2014
64	Burgwall Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	8.000,00				10/2013 12/2014
65	Salinekanal bis Aus-lauf SBK-Röthe Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	345.000,00				10/2013 12/2014
66	FFW OT Elbenau Schäden durch Einsatzkräfte	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	7.000,00				11/2013 11/2013
67	FFW OT Plötzky Schäden durch Einsatzkräfte	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	4.000,00				11/2013 11/2013
68	FFW OT Pretzien Wiederherstellung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	7.000,00				11/2013 11/2013
69	PW Stremmgraben - Schaltkasten Wieder-aufbau (höher)	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	5.500,00				12/2013 12/2014
70	PW Burgwall Schaltkasten Wieder-aufbau (höher)	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	6.500,00				12/2013 12/2014
71	Am Stremmgraben Gehwegausbesserung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	33.000,00				01/2014 12/2014

Lfd. Nr.	Bezeichnung der Maßnahme	Maßnahme-träger (Antragsteller)	Förder-gegenstand	Schadens-höhe (in Euro)	Spenden (in Euro)	Versiche-rungs-leistungen (in Euro)	Sonstige Drittmittel (in Euro)	Umsetzungs-zeitraum
a	b	c	d	e	f	g	h	i bis j
72	K.-Liebknecht-Straße Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	44.000,00				01/2014 12/2014
73	Schützenweg Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	44.000,00				01/2014 12/2014
74	Straße zum AWG-Sec, OT Plötzky Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	150.000,00				01/2014 12/2014
75	Straße zum Steinhafen, OT Pretzien Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	170.000,00				01/2014 12/2014
76	Dorfstraße, OT Ranies Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	15.500,00				01/2014 12/2014
77	Verbindungsweg Waldesruh-Gommern, OT Plötzky	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	16.500,00				01/2014 12/2014
78	Salzstr. ehemals Sportplatz u. Deichstr KITA OT Grünwalde	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	20.000,00				01/2014 12/2014
79	Straßenentwässerung (Hafenstr./Friedrichstr), OT Pretzien	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	40.000,00				01/2014 12/2014
80	Stremmgraben Ausbesserung Böschungsbereich	Stadt Schönebeck	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	10.000,00				01/2014 12/2014
81	Worth - OT Plötzky Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	40.000,00				01/2014 12/2014
82	Wiederherstellung Campingplatz	Näherholungs-förderungsgesellschaft mbH (NEG mbH)	Camping-platz	650,00				01/2014 12/2014
83	Wiederherstellung Sanitärcontainer	Näherholungs-förderungsgesellschaft mbH (NEG mbH)	Camping-platz	3.850,00				01/2014 12/2014
84	Dorfstr. Ranies Wdh. (Ersatzpflanzung Straßenbäume)	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	10.000,00				01/2014 12/2014
85	Buschweg Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	165.000,00				01/2014 01/2015
86	Elbtor ehemals Fähranleger einschl. Stützmauer	Stadt Schönebeck	I, E, a) städtebauliche Infrastruktur	319.000,00				01/2014 01/2015
87	Solgraben-Gewässer Instandsetzung	Stadt Schönebeck	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	340.000,00				01/2014 08/2015
88	Elbradweg R2 (auf Deich Kreisver-kehr bis Steinablage/ SBK)	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	220.000,00				01/2014 09/2015
89	Ländlicher Wegebau Nr. 1, OT Pretzien, 023_050	Stadt Schönebeck	II, B, Ziffer 2 ländliche Infrastruktur	345.500,00				01/2014 09/2015
90	Ländlicher Wegebau Nr. 2, OT Pretzien 023_051	Stadt Schönebeck	II, B, Ziffer 2 ländliche Infrastruktur	75.400,00				01/2014 09/2015
91	Ländlicher Wegebau Nr. 3, OT Ranies; 023_052	Stadt Schönebeck	II, B, Ziffer 2 ländliche Infrastruktur	90.500,00				01/2014 09/2015
92	Ländlicher Wegebau Nr. 4, OT Pretzien; 023_034	Stadt Schönebeck	II, B, Ziffer 2 ländliche Infrastruktur	323.340,00				01/2014 12/2015
93	PW Baderstraße - Mauer (Standfestig-keit, Neu)	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaftliche Infrastr.	120.000,00				02/2014 12/2014
94	Verwaltung Fischufer Wiederherstellen	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	50.000,00				04/2014 12/2015
95	Rohrdurchlässe 1-6 u. Brücken im Bereich vom Grabensyst. Wh.	Stadt Schönebeck	I, E, c) technische und verkehrliche Infrastruktur	136.000,00				04/2014 12/2016
96	PW E.Thälmannstr. (Plötzky) - Schaltkasten Wiederaufbau (höher)	Abwasserent-sorgung Schönebeck GmbH (Abs)	I, E, 2 d) wasser- und abfallwirtschaft					